

문서번호	남부지하도상가사 남부지하도상가사
보존기간	3년
결재일자	2018.10.24
공개여부	공 개

소장	단장	관리본부장	경영본부장
			대결 10/24
협 조			
	담당자		

《 제8회 타이중-부산 국제미술교류전의 성공적인 개최를 위한 》

국제미술교류전 참석 결과보고서

개 요

- 출 장 명: 제8회 타이중-부산 국제미술교류전 참석
- 기 간: 2018. 10. 19.~10. 22.(3박 4일)
- 방문국가: 타이완(타이중, 타이베이)
- 인 원: 총 15명(공단 3, 부산국제아트타운작가회 12)
- 주요 내용
 - ▷ 제8회 타이중-부산 국제미술교류전 개막식 참석
 - ▷ 제9회 부산-타이중 국제미술교류전 업무협의 추진
 - ▷ 국제미술교류전 지원을 위한 타이중시의회 방문

국제미술교류전 참석 결과보고서

제8회 타이중-부산 국제미술교류전의 성공적인 개최를 위한 현지 전시회 개막식 참석 결과보고입니다.

I. 출장개요

□ 여행목적

- 국제미술교류전의 적극적인 지원을 통한 미술의 거리 활성화 추진
- 민간단체 문화교류 행사의 적극적인 지원을 통한 공단 이미지 향상

□ 기 간: 2018. 10. 19.(금)~10. 22.(월) ▷ 3박 4일

□ 방문국가: 타이완(타이베이, 타이중)

□ 인 원: 총 15명(공단 3, 부산국제아트타운작가회 12)

○ 주요 활동내용

- ▷ 타이중시의회 방문을 통한 국제미술교류전 지원 요청
- ▷ 제8회 타이중-부산 국제미술교류전 개막식 참석
- ▷ 제9회 국제미술교류전 업무협의 및 타이중 문화시설 견학

II. 출장일정

일 정	방문 도시	주요 일정	교통편
1 일차 10. 19.(금)	타이베이 타이중	부산 김해공항 → 타이베이 타오위안공항 → 코끼리 갤러리 → 타이중시의회 → 1019 타이중 라디오 방송국 인터뷰(작가회장) → 환영 만찬	항공편(KE697) 25인승 차량
2 일차 11. 19.(토)	타이중	대만 공예예술센터 → 일월담	25인승 차량
3 일차 11. 20.(일)	타이중	리싱룽 도예 작업실 → 항구예술센터 → 국제미술교류전 개막식 → 개막식 축하연	20인승 차량
4 일차 11. 21.(월)	타이중 타이베이	타이베이 타오위안공항 → 부산 김해공항	항공편(KE698)

Ⅲ. 출장 수행내용

□ 타이중시의회 방문

- 일 시: 2018. 10. 19.(금) 15:00~16:30
- 장 소: 타이중시의회 귀빈 접견실
- 면 담 자: 타이중시의회 부의장 비서실장, 타이중시 처장
- 주요내용
 - ▷ 부산 - 타이중市 문화교류 적극 지지와 향후 확대 방안 모색
 - ▷ 부산에서 개최하는 제14회 부산불꽃축제 일정 소개 및 홍보 요청
- 타이중시의회 방문 결과
 - ▷ 민간단체 교류전의 활성화를 위하여 타이중시의 다양한 지원방안 모색 약속

□ 국제미술교류전 개막식 참석

- 일 시: 2018. 10. 21.(일) 14:00~16:30
- 장 소: 타이중 항구예술센터
- 참여작가: 총 100여 명(부산국제아트타운작가회 12, 대만예술경리인협회 88)
- 주요 참석인사: 총 8명
 - ▷ 타이중시의회 부의장, 항구예술센터 관장, 타이완 국립 사범대학 교수 등
- 주 최: 대만예술경리인협회, 부산국제아트타운작가회
- 후 원: 부산광역시, 부산시설공단, 부산국제교류재단 등

□ 제9회 국제미술교류전 업무협의 추진

- 일 시: 2018. 10. 20.~10. 21.(2일간)
- 장 소: 신칸센호텔, 항구예술센터
- 대 상: 부산국제아트타운작가회, 대만예술경리인협회
- 주요 내용
 - ▷ 1차 협의(신칸센 호텔): 교류전 통역 및 번역 비용, 방문 자격 등 업무협의
 - ▷ 2차 협의(항구예술센터): 행사 일정, 작품 운송, 작품 규격 등 업무협의

○ 양국 작가회 업무협의 결과

- ▷ 제9회 국제미술교류전부터 통역 및 번역은 주최 측에서 제공
- ▷ 국제미술교류전의 발전을 위하여 행사 참석자의 작가 비율을 50% 이상 유지
- ▷ 행사 일정, 작품 운송, 작품 규격, 작품 수량 등은 부칙으로 추후 협의 진행

■ 타이중 문화시설 견학

- 일 시: 2018. 10. 19.(금)~10. 21.(월)
- 방문장소: 코끼리 갤러리 ⇒ 대만 공예예술센터 ⇒ 일월담 ⇒ 리싱룽
도예 작업실 ⇒ 항구예술센터
- 참가인원: 총 15명(공단 3, 부산국제아트타운작가회 12)
- 안 내: 대만예술경리인협회 사무국장 외 3명
- 주요 견학내용
 - ▷ 작가들의 작품 창작활동을 위한 문화예술 분야 견학
 - ▷ 타이중 작가들의 개인 갤러리 견학을 통한 작업방식과 작업환경 견학

IV. 향후계획

- 국제미술교류전 활성화를 위한 공단 주관 행사 추진 검토
- 국제미술교류전 발전을 위한 작가회 주관 강평회 참석
- 공무국외여행 항공 마일리지 제출 ⇒ 감사팀
- 공무국외여행 결과 보고서 제출 ⇒ 총무인사팀

붙임 공무국외여행 사진 1부. 끝.

공무국외여행 사진

[타이중시의회 방문]



타이중시의회 면담



타이중시의회 의사당 방문

[국제미술교류전 개막식 참석]



개막식 축하 공연



개막식 축사



개막식 테이프 커팅식



양국 작가회 단체 사진



부산 작가회 작품 시연회



대만 작가회 작품 시연



부산 작가회 시연 작품 기증



[양국 작가회 MOU 체결]



양국 작가회 MOU 체결



양국 작가회 MOU 체결 완료

[타이중 문화시설 견학]



리싱룽 작가 도예 작업장 견학



코끼리 갤러리 작품 설명



대만공예예술센터 견학

일월담 견학